

## Full facemask Oxyline X8 series OxyPro silicone face piece

PPE category III- Full face mask, CL2

Technical referential in use: EN136:1998 CI2

Size	Reference
M	X8-M
L	X8-L

1. Silicone nosecup (FFS602)
2. Filter connection (inhalation valves FFP615, inhalation valve gasket FFP614)
3. Headbands 4-points FFS601 with connector FFP612
4. Panoramic polycarbonate visor FFP610
5. Visor frame FFP611
6. Central exhalation valve FFS605, exhalation seat FFP609, exhalation valve gasket FFP614, exhalation valve cover FFP608
7. Face seal for size M - FFS603, for size L - FFS604

### INSTRUCTIONS FOR USE

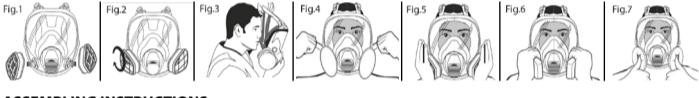
Silicone full facemask Oxyline X8 with wodurable bayonet connectors consists of a body and a large panoramic polycarbonate shield (visor). The shield design maximises the light inside the mask and ensures optimum visibility while protecting against impacts. Visors is anti-fog and scratch proof. X8 Series masks provides high comfort due to the 4 strap head suspension, light weight and excellent fit due to silicone facepiece. The X8 series masks are available in two sizes: M (ref. X8-M) and L (ref. X8-L). To use the mask properly, please read this manual carefully before use and keep it for later consultation.

### WARNINGS

1. This mask does not supply oxygen ( $O_2$ ) and must be used in a ventilated working environment in which the oxygen content is equal to or greater than 19.5% by volume.
2. In each case, the appropriate type of filter should be selected depending on the concentration and type of contaminants.
3. When using the mask, you must always wear two filtering pieces.
4. Under no circumstances should it be used for protection against carbon monoxide.
5. The mask must not be modified or used when damaged.
6. This filter respirator cannot be used in containers, wells, sewers or in confined spaces without ventilation.
7. The mask must not be used by persons with beards or other facial hair that may prevent the face mask from sealing.
8. Leave the workplace if the respirator is damaged, breathing is difficult and / or dizziness or nausea.
9. Do not use in an explosive environment.
10. Use only in conjunction with CE approved filters in accordance with EN 143:2000 + A1:2006 and / or with cartridge filters in accordance with the EN 14387:2004 + A1:2008 standard. The applicable country regulations have to be followed. In order to get guidelines EN 529: 2005 standard (recommendations for selection, use, care and maintenance) is available
11. Do not use in an oxygen enriched atmosphere or in an oxygen enriched atmosphere.

### BEFORE USE

1. Make sure the mask has all parts: harness and straps, inhalation valves and exhaust, seals etc.
2. Make sure that mask is in perfect condition, does not show signs of dirt, cracks, damage, impacts; on any of its elements. If it does not, stop using it.
3. Make sure that the selected filter, filter absorber or absorber is suitable for its intended use in your work.
4. Make sure that the two available air-purifying components are of the same type



### ASSEMBLING INSTRUCTIONS

Match the plastic filter connector with the filter-holder on the respirator (Fig.1) Press and turn the filter all the way clockwise (Fig.2). Repeat procedure for the second filter.

### INSTRUCTIONS FOR DONNING AND FITTING

1. Loosen up the four straps of the head harness.
2. Place the respirator on your face, chin first and then on the rest of your face moving away your hair for the seal to have contact only with the skin.
3. Once the respirator is on your face pull harness over the top of your head as shown on (Fig.3).
4. Adjust the straps in the following order: neck, temples and forehead (Fig.4).

Do not over tighten it. Try to find a comfortable and safe fit. The straps tension can be decreased by pulling out tabs from behind the clasps.

### FACEFIT CHECK

- Negative pressure face fit check**
- When using with filters X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1, X70923AE1P3 R D, X70926 ABEK1P3 R D, X70523 A2P3 R D, place hands to cover face of cartridge and inhale (Fig.5). In case of no leakage, you will feel that the respirator is fitted to the face.
  - When using with filters X793 P3 R, X793C P3 R press or squeeze filter covers with both hands towards face-piece and inhale (Fig.6). In case of no leakage, you will feel that the respirator is fitted to the face.
  - When using with filters series X2000 place the thumbs onto the centre position of the filters and inhale (Fig.7). In case of no leakage, you will feel the respirator is fitted to the face.
  - If you detect leakage in some of the tests, the respirator has not been fitted to the face properly. If that is the case, reposition respirator on face again, adjusting the elastic straps again and repeat the seal checks.
  - **If you cannot achieve a proper face fit, do not enter contaminated area.**
  - Consult with an Occupational Safety Expert.
  - To remove respirator, loosen up elastic straps, unbuckle bottom straps and remove harness from the head.

### STORAGE

Respirator must be stored without the filters in a hermetically sealed bag at room temperature in a dry place away from contaminants. Do not expose respirator to heat over 50°C and do not expose to direct sunlight.

### CLEANING AND DISINFECTION

- Remove filters before cleaning respirator
- Clean respirator with a wet cloth and immerse it in warm water solution which must not exceed 50°C using a neutral detergent if necessary.
- Rinse with warm water and air dry in a contaminant free environment.

DO NOT CLEAN WITH SOLVENTS, STRONG DETERGENTS OR PETROLEUM BASED PRODUCTS.

### MAINTENANCE

In order to keep respirator in the best conditions, do the following after each use:

- Clean and store completely dry in a hermetically sealed bag without filters.
- Check inhalation and exhalation valves and keep them completely clean without any distortions.
- Make sure the elasticity of the straps does not decrease.
- Check the good condition and position of gaskets of the filter holder and frontal piece.
- Make sure respirator is in perfect conditions with no signs of dirt, tearing, crack or dents in any of its components.
- If any of its pieces show any distortions the respirator must be replaced and/or disposed off.
- Before putting on the mask, it should be checked, and if the mask has not been used regularly, it should be checked once a month. Replacement parts such as the exhalation valve gasket (ref. FFP613), the exhalation valve (ref. FFS605), the inhalation valve gasket (ref. FFP614) and the inhalation valve (ref. FFP615) should be replaced at least every two years.

**Information on the date of manufacture can be found on the mask parts. The table below shows which parts have a date stamp.**

Spare parts	Part number	Indication of the production date	Replaceable by authorized user
Headband assembly	FFS601	No	Yes
Nosecup	FFS602	Yes	Yes
Face seal for size M	FFS603	Yes	No
Face seal for size L	FFS604	Yes	No
Exhalation valve	FFS605	No	Yes
Exhalation valve cover	FFP608	Yes	Yes
Exhalation valve seat	FFP609	Yes	Yes
Visor	FFP610	Yes	Yes
Visor frame	FFP611	No	Yes
Headband assembly connector	FFP612	No	No
Exhalation valve gasket	FFP613	No	Yes
Inhalation valve gasket	FFP614	No	Yes
Inhalation valve	FFP615	No	Yes

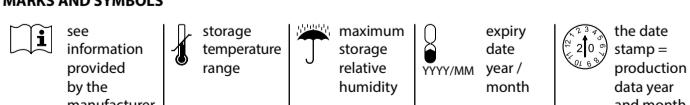
### EXPIRATION

Respirators Oxyline X8 series are manufactured with high quality materials. However, respirator parts such as valves, harness, straps or any part that needs to be changed, must be replaced the moment they show any alteration or distortion. Shelf Life: 5 years after production.

### USE LIMITATIONS

The use of this respirator must be in compliance with current legislation, standards about respiratory protection and norms from various official bodies.

### MARKS AND SYMBOLS



For EU Declaration of Conformity against PPE Regulation (EU) 2016/425 refer to www.oxyline.eu

**Notified Body** responsible for the EU type-examination and for production according to Module C2 of Regulation (EU) 2016/425:

APAVE SUDEUROPE SAS

8 Rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty - Sénon - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16

CE 0082

## Mascarilla completa Oxyline X8 serie OxyPro mascarilla de silicona

EPI Categoría III- Máscara completa, CL2

Uso referencial técnico: EN136:1998 CI2

Talla	Referencia
M	X8-M
L	X8-L

1. Pieza nasal de silicona (FFS602)
2. Conexión del filtro (válvulas de inhalación FFP615, junta de la válvula de inhalación FFP614)
3. Bandejas 4-puntos FFS601 con conector FFP612
4. Visera panorámica de policarbonato FFP610
5. El visor de marcos FFP611
6. Válvula de escape central FFS605, asiento de la válvula de escape FFP609, junta de la válvula de escape FFP614, tapa de la válvula de escape FFP608
7. Junta frontal para tamaño M - FFS603, para tamaño L - FFS604

### INSTRUCCIONES DE USO

Máscara facial completa de silicona Oxyline X8 con todos los conectores de bayoneta duraderos que consta de un cuerpo y una gran pantalla panorámica de policarbonato (visera). El diseño del escudo maximiza la luz dentro de la máscara y asegura una visibilidad óptima mientras protege contra impactos. Las viseras son antivaho y a prueba de rayos. Las máscaras de la serie X8 brindan una gran comodidad debido a la suspensión de la cabeza de 4 correas, peso liviano y excelente ajuste debido a la máscara de silicona. Las máscaras de la serie X8 están disponibles en dos tamaños: M (ref. X8-M) y L (ref. X8-L). Para utilizar la máscara correctamente, lea atentamente este manual antes de utilizarla y consérvelo para consultas posteriores.

### ADVERTENCIAS

1. Esta máscara no suministra oxígeno ( $O_2$ ) y debe utilizarse en un entorno de trabajo ventilado en el que el contenido de oxígeno sea igual o superior a 19,5 % en volumen.
2. En cada caso, se debe seleccionar el tipo de filtro apropiado en función de la concentración y el tipo de contaminantes.
3. Al usar la máscara, siempre debe usar dos piezas filtrantes.
4. Bajo ninguna circunstancia debe usarse como protección contra el monóxido de carbono.
5. La máscara no debe modificarse ni utilizarse cuando esté dañada.
6. Este respirador con filtro no se puede usar en contenedores, pozos, alcantarillas o en espacios confinados sin ventilación.
7. La máscara no debe ser utilizada por personas con barba u otro vello facial que pueda impedir que la máscara se selle.
8. Salga del lugar de trabajo si el respirador está dañado, tiene dificultad para respirar y / o mareos o náuseas.
9. No lo utilice en un entorno explosivo.
10. Úselo únicamente junto con filtros aprobados por la CE de acuerdo con EN 143:2000 + A1:2006 y / o con filtros de cartucho de acuerdo con la norma EN 14387:2004 + A1:2008. Deben seguirse las normativas aplicables del país. Para obtener las directrices, la norma EN529: 2005 (recomendaciones de selección, uso, cuidado y mantenimiento) está disponible
11. No utilizar en una atmósfera enriquecida de oxígeno o en una atmósfera enriquecida de oxígeno.

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Haga coincidir el conector del filtro de plástico con el portafiltros del respirador (Fig.1) Presione y gire el filtro completamente en el sentido de las agujas del reloj (Fig.2). Repita el procedimiento para el segundo filtro.

### INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN Y COLOCACIÓN

1. Afloje las cuatro correas del arnés para la cabeza.
2. Coloque el respirador en su cara, la barilla primera y luego en el resto de su cara alejando su cabello para que el sellado tenga contacto solo con la piel.
3. Una vez que el respirador esté en su cara, tire del arnés sobre la parte superior de su cabeza como se muestra en (Fig.3).
4. Ajuste las correas en el siguiente orden: cuello, sienes y frente (Fig.4).
5. No lo apriete demasiado. Trate de encontrar un ajuste cómodo y seguro. La tensión de las correas se puede reducir tirando de las pestanas de detrás de los cierres.

### COMPROBACIÓN FACEFIT

#### Comprobación de ajuste facial con presión negativa

- Cuando se usa con filtros X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1, X70923AE1P3 R D, X70926 ABEK1P3 R D, X70523 A2P3 R D, colocar manos para cubrir la cara del cartucho e inhalar (Fig.5). En caso de que no haya fugas, sentirá que el respirador está ajustado a la cara.
- Cuando use los filtros X793 P3 R, X793C P3 R presione o apriete las cubiertas del filtro con ambas manos hacia la pieza facial e inhale (Fig.6). En caso de que no haya fugas, sentirá que el respirador está ajustado a la cara.
- Cuando se usa con filtros serie X2000, coloque los pulgares en la posición central de los filtros e inhale (Fig.7). En caso de que no haya fugas, sentirá que el respirador se ajusta a la cara.
- Si detecta una fuga en algunas de las pruebas, el respirador no se ha ajustado correctamente a la cara. Si es el caso, vuelva a colocar el respirador en la cara, vuelva a ajustar las correas elásticas y repita las comprobaciones de sellado.
- Si no puede lograr un ajuste facial adecuado, no ingrese al área contaminada.
- Consulte con un experto en seguridad ocupacional.
- Para quitarse el respirador, afloje las correas elásticas, desabroche las correas inferiores y retire el arnés de la cabeza.

### ALMACENAMIENTO

El respirador debe almacenarse sin los filtros en una bolsa sellada herméticamente a temperatura ambiente en un lugar seco lejos de contaminantes.

No exponga el respirador a temperaturas superiores a 50 °C y no lo exponga a la luz solar directa.

### LIMPIEZA Y DESINFECIÓN

- Retire los filtros antes de limpiar el respirador.
- Limpiar el respirador con un paño húmedo y sumergirlo en una solución de agua tibia que no debe superar los 50 °C utilizando un detergente neutro si es necesario.
- Enjuague con agua tibia y sequé al aire en un ambiente libre de contaminantes.

#### NO LIMPIE CON DISOLVENTES, DETERGENTES FUERTES O PRODUCTOS A BASE DE PETRÓLEO.

### MANTENIMIENTO

Para mantener el respirador en las mejores condiciones, haga lo siguiente después de cada uso:

- Limpie y almaceñe completamente seco en una bolsa sellada herméticamente sin filtros.
- Revise las válvulas de inhalación y exhalación y manténgalas completamente limpias sin distorsiones

## Vollgesichtsmaske Oxyline X8 Serie OxyPro

### Silikongesichtsstück

PPE Kategorie III – Fullfacemask, CL2

Technische Referenz: EN136:1998 C12

Größe	Referenz
M	X8-M
L	X8-L

1. Silikonnasenschale (FFS602)  
2. Filteranschluss (Einatmungsventil FFP615, Einatmungsventil-Dichtung FFP614)  
3. Kopfbänder 4-Punkt FFS601 mit Anschluss FFP612  
4. Panoramavisier aus Polycarbonat FFP610  
5. Rahmen des Visiers FFP611  
6. Zentrales Ausatemventil FFS605, Ausatemventilzitz FFP609, Ausatemventildichtung FFP614, Ausatemventileckel FFP608  
7. Gesichtsdichtung für Größe M - FFS603, für Größe L - FFS604

### GEBRAUCHSANWEISUNG

Silikon-Vollmaske Oxyline X8 mit zwei langlebigen Bajonettschlüssen besteht aus einem Körper und einem großen Panorama-Polykarbonat-Schild (Visier). Das Schilddesign maximiert das Licht im Inneren der Maske und sorgt für optimale Sicht und schützt gleichzeitig vor Stoßen. Das Visier ist beschlagfrei und kratzfest. Die Masken der X8-Serie bieten hohen Komfort durch die 4-Band-Kopfaufhängung, geringes Gewicht und hervorragende Passform durch Silikon-Gesichtsstück.

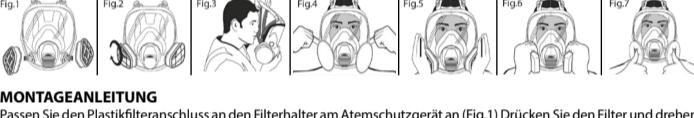
Die Masken der Serie X8 sind in zwei Größen erhältlich: M (Ref. X8-M) und L (Ref. X8-L). Um die Maske richtig zu verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung vor. Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

### WARNUNGEN

1. Diese Maske liefert keinen Sauerstoff ( $O_2$ ) und muss in einer belüfteten Arbeitsumgebung verwendet werden, in der der Sauerstoffgehalt 19,5 Vol.-% oder mehr beträgt.
2. Je nach Konzentration und Art der Verunreinigungen sollte jeweils der geeignete Filbertyp ausgewählt werden.
3. Bei der Verwendung der Maske müssen Sie immer zwei Filterteile tragen.
4. Auf keinen Fall zum Schutz vor Kohlenmonoxid verwenden.
5. Die Maske darf bei Beschädigung nicht verändert oder verwendet werden.
6. Dieses Filter-Atemschutzgerät darf nicht in Behältern, Brunnen, Abwasserkanälen oder in geschlossenen Räumen ohne Belüftung verwendet werden.
7. Die Maske darf nicht von Personen mit Bart oder anderen Gesichtshaaren verwendet werden, die die Abdichtung der Gesichtsmaske verhindern können.
8. Verlassen Sie den Arbeitsplatz, wenn das Atemschutzgerät beschädigt ist, das Atmen schwerfällt und / oder Schwindel oder Übelkeit.
9. Nicht in explosionsgefährdet Umgebung verwenden.
10. Nur in Verbindung mit CE-geprüften Filtern nach EN143 und / oder mit Patronenfiltern nach EN14387 verwenden. Die geltenden Ländervorschriften sind zu beachten. Um Richtlinien zu erhalten, ist die Norm EN529:2005 (Empfehlungen für Auswahl, Verwendung, Pflege und Wartung) verfügbar.
11. Nicht in einer sauerstoffangereicherten Atmosphäre oder in einer sauerstoffangereichten Atmosphäre verwenden.

### VER GEBRAUCH

1. Stellen Sie sicher, dass die Maske alle Teile enthält: Gurte und Gurte, Einatemventile und Auspuff, Dichtungen usw.
2. Stellen Sie sicher, dass die Maske in einwandfreiem Zustand ist und keine Anzeichen von Schmutz, Rissen, Beschädigungen oder Stößen aufweist, auf einem seiner Elemente. Wenn dies nicht der Fall ist, verwenden Sie es nicht mehr.
3. Stellen Sie sicher, dass der ausgewählte Filter, Filterabsorber oder Absorber für den vorgesehenen Einsatzzweck in Ihrer Arbeit geeignet ist.
4. Stellen Sie sicher, dass die beiden verfügbaren Luftreinigungskomponenten vom gleichen Typ sind.



### MONTAGEANLEITUNG

Passen Sie den Plastikfilteranschluss an den Filterhalter am Atemschutzgerät an (Fig.1). Drücken Sie den Filter und drehen Sie ihn bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn (Fig.2). Vorgang für den zweiten Filter wiederholen.

### ANLEITUNG ZUM ANLEGEN UND ANPASSEN

1. Lösen Sie die vier Riemer des Kopfgeschirrs.
2. Legen Sie das Atemschutzgerät auf Ihr Gesicht, zuerst das Kinn und dann auf den Rest Ihres Gesichts, und entfernen Sie Ihre Haare, damit die Dichtung nur Kontakt mit der Haut hat.
3. Sobald sich die Atemschutzmaske auf Ihrem Gesicht befindet, ziehen Sie den Gurt über Ihren Kopf, wie auf (Fig.3) gezeigt.
4. Stellen Sie die Riemen in der folgenden Reihenfolge ein: Nacken, Schläfen und Stirn (Fig.4).

Nicht zu fest anziehen. Versuchen Sie, eine bequeme und sichere Passform zu finden. Die Riemenspannung kann verriegelt werden, indem die Laschen hinter den Verschlüssen herausgezogen werden.

### FACEFIT-CHECK

- Dichtsitzprüfung bei Unterdruck**
- Bei Verwendung mit Filtern X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1, X70923AE1P3 R D, X70926 ABEK1P3 R D, X70523 A2P3 R D die Hände auf die Vorderseite der Patrone legen und einatmen (Fig.5). Wenn keine Leckage vorhanden ist, werden Sie spüren, dass die Atemschutzmaske am Gesicht anliegt.
  - Bei Verwendung mit den Filtern X793 P3 R, X793C P3 R drücken oder drücken Sie die Filterabdeckungen mit beiden Händen zum Gesichtsstück und atmen Sie ein (Fig.6). Wenn keine Leckage vorhanden ist, werden Sie spüren, dass die Atemschutzmaske am Gesicht angebracht ist.
  - Bei Verwendung mit Filtern der Serie X2000 legen Sie die Daumen auf die Mittelposition der Filter und atmen Sie ein (Fig.7). Wenn keine Leckage vorhanden ist, werden Sie spüren, dass die Atemschutzmaske am Gesicht anliegt.
  - Wenn Sie bei einigen Tests eine Undichtigkeit feststellen, wurde das Atemschutzgerät nicht richtig am Gesicht angebracht. Wenn dies der Fall ist, positionieren Sie die Atemschutzmaske erneut auf dem Gesicht, passen Sie die elastischen Bänder erneut an und wiederholen Sie die Dichtigkeitsprüfungen.
  - Wenn Sie keine korrekte Gesichtsanpassung erreichen können, betreten Sie keinen kontaminierten Bereich. Wenden Sie sich an einen Experten für Arbeitssicherheit.
  - Zum Abnehmen der Atemschutzmaske die elastischen Bänder lockern, die unteren Bänder abschnallen und den Gurt vom Kopf abnehmen.

**LAGER**  
Atemschutzgerät muss ohne Filter in einem hermetisch verschlossenen Beutel bei Raumtemperatur an einem trockenen, von Verunreinigungen geschützten Ort aufbewahrt werden. Atemschutzgerät keiner Hitze über 50°C aussetzen und nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

### REINIGUNG UND DESINFektION

- Entfernen Sie die Filter, bevor Sie die Atemschutzmaske reinigen.
- Das Atemschutzgerät mit einem feuchten Tuch reinigen und in eine warme Wasserlösung tauchen, die 50°C nicht überschreiten darf, ggf.
- Mit warmem Wasser abspülen und in einer kontaminationsfreien Umgebung an der Luft trocknen.

NICHT MIT LÖSUNGSMITTELN, STARKEN WASCHMITTELN ODER PRODUKTEN AUF ERDÖLBASIS REINIGEN. S.

**WARTUNG**  
Um die Atemschutzmaske in einem optimalen Zustand zu halten, sollten Sie nach jedem Gebrauch folgende Schritte durchführen:

- Reinigen Sie die Atemschutzmaske und lagern Sie sie völlig trocken in einem hermetisch verschlossenen Beutel ohne Filter.
- Überprüfen Sie die Einatmungs- und Ausatmungsventile und halten Sie sie völlig sauber und ohne Verformungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Elastizität der Bänder nicht nachlässt.
- Überprüfen Sie die guten Zustand und die Position der Dichtungen des Filterhalters und des Frontteils.
- Vergewissern Sie sich, dass die Atemschutzmaske in einwandfreiem Zustand ist und keine Anzeichen von Schmutz, Rissen oder Dellen an den einzelnen Teilen aufweist.
- Weist eines der Teile Verformungen auf, muss die Atemschutzmaske ersetzt und/oder entsorgt werden.
- Ersatzteile wie die Dichtung des Ausatemvents (Art.-Nr. FFP613), das Ausatemventil (Art.-Nr. FFS605), die Dichtung des Einatemvents (Art.-Nr. FFP614) und das Einatemventil (Art.-Nr. FFP615) sollten mindestens alle zwei Jahre ausgetauscht werden.

Informationen über das Herstellungsdatum finden Sie auf den Maskenteilen. Die nachstehende Tabelle zeigt, welche Teile mit einem Datumsstempel versehen sind.

Ersatzteile	Nummer des Teils	Angabe des Produktionsdatums	Ersetzbar durch autorisierten Benutzer
Kopfband Montage	FFS601	Nein	Ja
Nasenhupe	FFS602	Ja	Ja
Gesichtsmaske für Größe M	FFS603	Ja	Nein
Gesichtsmaske für Größe L	FFS604	Ja	Nein
Ausatemventil	FFS605	Nein	Ja
Abdeckung des Ausatemvents	FFP608	Ja	Ja
Sitz des Ausatemvents	FFP609	Ja	Ja
Visier	FFP610	Ja	Ja
Rahmen des Visiers	FFP611	Nein	Ja
Verbinde der Kopfbandheit	FFP612	Nein	Nein
Dichtung des Ausatemvents	FFP613	Nein	Ja
Dichtung des Einatemvents	FFP614	Nein	Ja
Einatemventil	FFP615	Nein	Ja

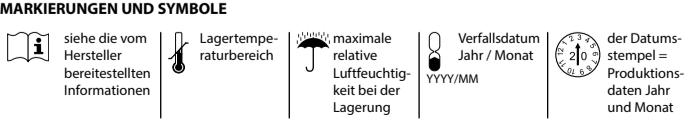
### VERLÄNGERUNG

Die Atemschutzmasken der Serie OxylineX8 werden aus hochwertigen Materialien hergestellt; jedoch müssen alle Teile wie Ventile, Gurte, Bänder oder andere Teile, die ausgetauscht werden müssen, ersetzt werden, sobald sie Veränderungen oder Verformungen aufweisen. Halbwertszeit: 5 Jahre nach der Herstellung.

### VERWENDUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Die Verwendung dieser Atemschutzmaske muss in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung, den Normen zum Atemschutz und den Normen verschiedener offizieller Stellen erfolgen.

### MARKIERUNGEN UND SYMBOLE



Die EU-Konformitätserklärung gegen die PSA-Verordnung (EU) 2016/425 finden Sie unter www.oxyline.eu

Benante Stelle, für die EU-Baumusterprüfung und für die Herstellung nach Modul C2 der Verordnung (EU) 2016/425 zuständig ist

APAVE SUDEUROPE SAS

8 Rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty - Seon - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16

## Маска для лица Oxyline X8 серии OxyPro

### СИЛИКОНОВЫЙ

СИЗ категории III – Полная маска, CL2

Технические характеристики: EN136:1998 C12

Размер	Справка
M	X8-M
L	X8-L

1. Силиконовая насадка (FFS602)

2. Присоединение фильтра (ингаляционные клапаны FFP615, прокладка ингаляционного клапана FFP614).

3. Повязки на голову 4-х точечные FFS601 с конектором FFP612.

4. Панорамный козырек из поликарбоната FFP611.

5. Рамка козырька FFP611

6. Центральный клапан выдоха FFS605, седло клапана выдоха FFP609, прокладка клапана выдоха FFP614, крышка клапана выдоха FFP608

7. Лицевое уплотнение для размера M - FFS603, для размера L - FFS604.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Силиконовая полноприводная маска Oxyline X8 с двумя прочными байонетными разъемами состоит из корпуса и большого панорамного поликарбонатного щитка (кошырька). Конструкция щита увеличивает свет внутри маски и обеспечивает оптимальную видимость, защищая от ударов. Кошырьки устойчивы к затоплению и царинам. Маски серии X8 обеспечивают высокий комфорт благодаря подвесанию на голове с четырьмя ремешками, легкому весу и отличной посадке благодаря силиконовой маске.

Маски серии X8 доступны в двух размерах: M (размер X8-M) и L (размер X8-L). Чтобы правильно использовать маску, внимательно прочтите это руководство перед использованием и сохраните его для дальнейших консультаций.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Эта маска не подает кислород ( $O_2$ ) и должна использоваться в вентилируемой рабочей среде, в которой содержание кислорода равно или превышает 19,5% по объему.
2. В каждом случае следует выбирать соответствующий тип фильтра в зависимости от концентрации и типа загрязняющих веществ.
3. При использовании маски всегда необходимо носить два фильтрующих элемента.
4. Ни в коем случае нельзя использовать его для защиты от углеродного газа.
5. Маска неизменно модифицировать или использовать в случае повреждения.
6. Этот респиратор с фильтром нельзя использовать в контейнерах, колодцах, канализации или в замкнутых пространствах без вентиляции.
7. Маску нельзя использовать лицом с бородой или другими волосами на лице, которые могут препятствовать герметизации маски.
8. Покиньте рабочее место, если респиратор поврежден, затруднено дыхание и / или возникло головокружение или тошнота.
9. Не использовать во взрывоопасной среде.
10. Используйте только вместе с фильтрами, одобренными CE в соответствии со стандартом EN 143:2000 + A1:2006 и / или с картриджными фильтрами в соответствии со стандартом EN 14387:2004 + A1:2008. Необходимо соблюдать действующие правила страны. Для получения инструкций доступен стандарт EN529: 2005 (рекомендации по выбору, использованию, уходу и обслуживанию).
11. Не используйте в атмосфере, обогащенной кислородом.

### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что в маске есть все детали: ремни и ремни, клапаны выдоха и выхлопа, уплотнения и т. д.
2. Убедитесь, что маска в идеальном состоянии, на ней нет следов грязи, трещин, повреждений, ударов; на любом из его элементов.
3. Убедитесь, что выбранный фильтр, фильтр-поглотитель или поглотитель подходит для использования по назначению в вашей работе.
4. Убедитесь, что два имеющихся воздушоочистительных компонентов относятся к одному типу.



### ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Совместите пластиковый соединитель фильтра с держателем фильтра на респираторе (Fig.1). Нажмите и поверните фильтр до упора по часовой стрелке (Fig.2). Повторите процедуру для второго фильтра.

### ИНСТРУКЦИИ ПО СДЕЛЕНИЮ И УСТАНОВКЕ

1. Ослабьте четыре ремня головного ремня.
2. Наденьте респиратор